

## Návod k použití

Děkujeme, že jste si zakoupili Hama výrobek.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod k použití a důležité informace. Návod k použití si uschovejte pro případné budoucí použití. Jestliže výrobek prodáte nebo darujete, přiložte k němu i tento návod k použití.

## Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění

### Upozornění

Tento symbol se používá pro označení bezpečnostních upozornění nebo poukazuje na určitá nebezpečí a rizika.



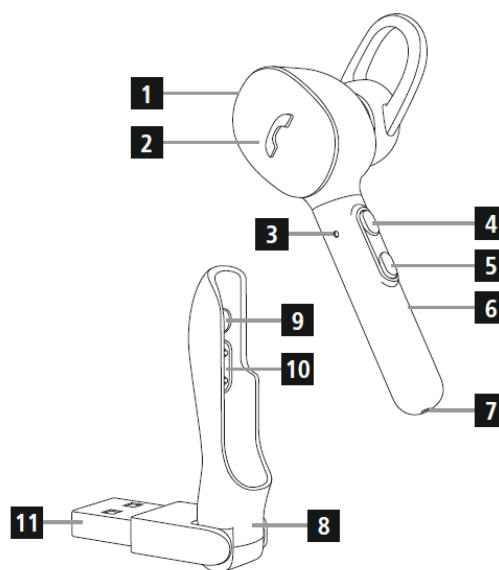
### Poznámka

Tento symbol se používá pro označení doplňujících informací a důležitých upozornění.



## Popis

- 1 Tlačítko On/Off (vypnout/zapnout)
- 2 Multifunkční tlačítko
- 3 Stavová LED kontrolka
- 4 Zvyšování hlasitosti (+)
- 5 Snižování hlasitosti (-)
- 6 Nabíjecí kontakty
- 7 Mikrofon
- 8 Nabíjecí stojánek
- 9 Magnetický držák
- 10 Nabíjecí kontakty
- 11 USB vidlice



## 2. Obsah balení:

- 1 Mono Bluetooth® headset MyVoice1300
- 1 nabíjecí stojánek USB
- 3 gelové špunty (velikost S, M a L)
- tento návod k použití

## 3. Bezpečnostní upozornění

- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Při řízení vozidla nebo obsluze sportovního náčiní věnujte plnou pozornost dopravní situaci a svému okolí.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Akumulátor je pevně instalován a nelze jej vyjmout. Výrobek likvidujte jako celek v souladu s platnými předpisy.
- Obalový materiál zlikvidujte podle platných předpisů o likvidaci.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.
- Akumulátor, resp. výrobek nevhazujte do ohně.
- Na akumulátorech/bateriích neprovádějte změny a/nebo je nedeformujte/nezahřívejte/nerozebírejte.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.

**Upozornění - akumulátor**

- Pro nabíjení používejte pouze vhodné nabíječky nebo USB přípojky.
- Poškozené nabíječky nebo USB přípojky všeobecně více nepoužívejte, ani se je nepokoušejte opravit.
- Zabraňte přebití nebo úplnému vybití výrobku.
- Vyhýbejte se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (jako např. ve velkých výškách).
- V případě delšího skladování výrobek pravidelně dobíjejte (nejméně každého čtvrt roku).

**Upozornění - vysoká hlasitost**

- Vysoký akustický tlak!
- Nebezpečí poškození sluchu.
- Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte zařízení dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.
- Hlasitost udržujte vždy na přiměřené úrovni. Vysoká hlasitost může, i při krátkém trvání, způsobit poškození sluchu.
- Používání výrobku Vás omezuje při vnímání okolních zvuků. Během používání proto neovládejte vozidla nebo stroje.

**4. Uvedení do provozu**

- Headset má v sobě zabudovaný nabíjecí akumulátor. Před prvním použitím musíte headset plně nabit.
- Před spuštěním nabíjení se ujistěte, že je headset vypnutý.
- Zapojte **USB vidlici (11) nabíjecího stojánu (8)** do vhodné USB zásuvky, např. PC/notebooku nebo vhodné USB nabíječky. Potom vložte headset do nabíjecího stojánu. Pokud používáte USB nabíječku, řiďte se pokyny uvedenými v návodu k použití k USB nabíječce.
- Během nabíjení svítí **stavová LED kontrolka (3)** červeně.
- Plné nabití akumulátoru může trvat 2 hodiny.

**Upozornění**

Během nabíjení headset nepoužívejte.



- Když je akumulátor plně nabitý, **stavová LED kontrolka (3)** se rozsvítí bíle.
- Po ukončení nabíjení odpojte všechny kabely a nabíječky.

**Poznámka**

Jestliže jste výrobek několik měsíců nepoužívali, může se stát, že se **stavová LED kontrolka (3)** rozsvítí červeně až po 15-30 minutách od začátku nabíjení.

**5. Provoz****Zapnutí/vypnutí headsetu****• Zapnutí**

Headset zapněte stisknutím tlačítka **On/Off (1)**. Zazní hlasové oznámení „Power on“ (zapnuto) a **LED kontrolka (3)** bude blikat bíle.

**• Vypnutí**

Headset vypněte stisknutím tlačítka **On/Off (1)**. **LED kontrolka (3)** na krátkou dobu zasvítí bíle a zazní hlasové oznámení „Power off“ (vypnuto).

Po prvním zapnutí headsetu se spustí automatické párování (viz kapitola **5.1 Bluetooth® párování**)

## 5.1 Bluetooth® párování

### Poznámka - párování

- Ujistěte se, že je koncové zařízení s funkcí Bluetooth® zapnuté a že je funkce Bluetooth® aktivovaná.
- Ujistěte se, že je koncové zařízení s funkcí Bluetooth® viditelné pro ostatní zařízení Bluetooth®.
- Postupujte přitom podle návodu na použití koncového zařízení.



- Headset a koncové zařízení by měli být od sebe vzdálené max. 1 m. Čím blíže k sobě jsou, tím lépe.
- Zkontrolujte, že je headset vypnutý.
- **Headset VYPNUTÝ:** Zapněte headset stisknutím tlačítka **On/Off** (1). Zazní hlasové oznámení „Power on“ (zapnuto) a LED kontrolka (3) bude blikat bíle. Headset vyhledává Bluetooth® spojení.
- Na koncovém zařízení otevřete Bluetooth® nastavení a počkejte, až se v seznamu nalezených Bluetooth® zařízení zobrazí **MyVoice1300**.
- Zvolte **MyVoice1300** a počkejte, až se v Bluetooth® nastaveních koncového zařízení zobrazí jako připojený.

### Poznámka - Bluetooth® heslo

Jestliže koncové zařízení vyžaduje pro spojení heslo, zadejte **0000** (čtyři nuly).



### Poznámka

Jestliže bylo spárování úspěšné, **stavová LED kontrolka** (3) pomalu bliká a zazní hlasové oznámení „Connected“ (připojené).



- Nyní můžete headset používat.

## 5.2 Automatické Bluetooth® připojení (po úspěšném spárování)

### Poznámka

- Ujistěte se, že je koncové zařízení s funkcí Bluetooth® zapnuté a že je funkce Bluetooth® aktivovaná.
- Ujistěte se, že je koncové zařízení s funkcí Bluetooth® viditelné pro ostatní zařízení Bluetooth®.
- Postupujte přitom podle návodu na použití koncového zařízení.



- Zkontrolujte, že je headset zapnutý.
- Pokud byl headset s koncovým zařízením úspěšně spárován, budou se spojovat automaticky.
- Nyní můžete headset používat.

### Poznámka

- Jestliže bylo spárování úspěšné, **stavová LED kontrolka** (3) pomalu bliká a zazní hlasové oznámení „Connected“ (připojeno).
- V případě potřeby nastavte koncové zařízení na povolení automatického připojení k spárovanému headsetu.



### Poznámka - omezené spojení

Po úspěšném spárování headsetu a koncového zařízení se nadále budou spojovat automaticky. Pokud se automaticky nespojí, zkontrolujte následující:

- Zkontrolujte v Bluetooth® nastavení koncového zařízení, zda je **MyVoice1300** připojený. Pokud tomu tak není, zopakujte kroky, které jsou uvedené v části **5.1 Bluetooth® párování**.
- Zkontrolujte, zda není dosah omezen překážkami. Pokud ano, umístěte zařízení blíže k sobě.
- Výkon může ovlivnit také slabá baterie.



### 5.3 5.3 Multipárování

- Headset může být spárován s dvěma koncovými zařízeními současně, takže např. můžete používat soukromý a pracovní mobil s jedním headsetem.
- Začněte tím, že aktivujete Bluetooth® pouze na prvním zařízení, které chcete s headsetem párovat.
- Spárujte první zařízení s headsetem podle pokynů v kapitole **5.1 Bluetooth® párování**.
- Vypněte Bluetooth® na prvním zařízení.
- Aktivujte Bluetooth® na druhém zařízení, které chcete s headsetem párovat.
- Pokračujte podle pokynů v kapitole **5.1 Bluetooth® párování**.
- Když je druhé zařízení připojené, otevřete Bluetooth® nastavení na prvním zařízení a zvolte **MyVoice1300**.
- Nyní jsou obě zařízení spojené s headsetem.

### 5.4 Funkce Hands-free

#### Poznámka



- Podpora některých funkcí multifunkčního tlačítka závisí na koncovém zařízení.
- Podrobnější informace najdete v návodu k použití koncového zařízení.

#### Uskutečnění hovoru

- Pokud chcete uskutečnit hovor, vytočte číslo přímo na koncovém zařízení.

#### Hlasové vytáčení

- Zkontrolujte, zda připojené koncové zařízení podporuje funkci hlasového vytáčení.
- Stiskněte **multifunkční tlačítko** (2) na cca 1 sekundu. Zazní krátké pípnutí.
- Funkce hlasového vytáčení na mobilu je aktivovaná.
- Hovor uskutečňte podle instrukcí v návodu k použití mobilu.
- Vyslovte jméno osoby, které chcete zavolat.
- Jestliže je vyslovené jméno přiřazeno k telefonnímu číslu a mobil vyslovené jméno identifikuje, číslo se začne vytáčet.

#### Přijetí hovoru

- Během zvonění telefonu jedním stisknutím **multifunkčního tlačítka** (2) hovor přijmete.

#### Odmítnutí hovoru

- Během zvonění telefonu dvakrát krátce stiskněte **multifunkční tlačítko** (2) a hovor odmítnete. Zazní krátké pípnutí.

#### Ukončení hovoru

- Během hovoru jednou stiskněte **multifunkční tlačítko** (2) a hovor se ukončí. Případně můžete headset vložit do nabíjecího stojánu a hovor se ukončí. V tomto případě však musí být nabíjecí stojánek připojený k aktivnímu USB konektoru.

#### Vytočení posledního volaného čísla (Redial)

- Dvakrát krátce stiskněte **multifunkční tlačítko** (2) pro vytočení posledního volaného čísla.
- Zazní krátké pípnutí.

### 5.5 Funkce hlasového asistenta

Hlasový asistent je integrovaná interaktivní funkce, která Vám stisknutím tlačítka umožní komunikovat s Vaší Siri nebo Google asistentem. Tato funkce umožňuje pokládat otázky a dostat různé formy pomoci od hlasového asistenta, také pokud nemáte telefon v ruce.

Níže najdete několik příkladů z nekonečného množství možností.

#### Poznámka - Siri

Siri je dostupná pouze na vhodných zařízeních s iOS 5 nebo vyšším (od modelu iPhone 4 s).



#### Poznámka - Google asistent

- Google asistent je dostupný pouze na vhodných zařízeních s **Android 5.0 a vyšším**, Google Play Services, > 1,5 GB volné paměti a minimálním rozlišením obrazovky 720P.
- Na koncovém zařízení musí být nainstalovaná **Google Assistant app** a Google asistent musí být nastaven jako výchozí hlasový asistent.



Pokud je headset připojený přes Bluetooth® na cca 2 sekundy stiskněte **Multifunkční tlačítko** (2), abyste mohli komunikovat se Siri nebo s Google asistentem. Hned, jak zazní zvukový signál, hlasový asistent je připraven Vám pomoci.

- **Příklad 1:**

Na cca 2 sekundy stiskněte **Multifunkční tlačítko** (2). Zazní zvukový signál a otevře se hlasový asistent. Po dalším zvukovém signálu můžete začít mluvit do headsetu: „What's the weather like today?“ („Jaké je dnes počasí?“), hlasový asistent odpoví: např. „Mainly cloudy with some showers“ („Většinou zamračeno, s občasnými přeháňkami“).

- **Příklad 2:**

Na cca. 2 sekundy stiskněte **Multifunkční tlačítko** (2). Zazní zvukový signál a otevře se hlasový asistent. Po dalším zvukovém signálu můžete začít mluvit do headsetu: „What time is it?“ („Kolik je hodin?“), hlasový asistent odpoví: např. „It is 8 pm“ („Je 20:00“).

- **Jiné příklady:** Set an alarm for tomorrow at 7 am. (Nastav mi budík na 7:00.)  
Play music. (Přehraj hudbu.)  
What's in the news? (Co je nové ve zprávách?)

## 5.6 Ovládání hlasitosti

- Pro snížení hlasitosti použijte tlačítko - (5).
- Pro zvýšení hlasitosti použijte tlačítko + (4).

## 5.7 Přehrávání audia

- Stisknutím a podržením tlačítka - (5) se vrátíte na předcházející skladbu.
- Stisknutím a podržením tlačítka + (4) přejděte na následující skladbu.

## 5.8 Odpojení headsetu

- Vypněte headset.
- Přes Bluetooth® nastavení na koncovém zařízení headset odpojte.

## 5.9 Stav nabití akumulátoru

- Jestliže je stav nabití nízký (méně než 25%), zazní hlasové oznámení „Low battery“ (slabá baterie).
- Headset nabijte podle pokynů v kapitole **4. Uvedení do provozu**.

### Poznámka



Výdrž baterie při aktivním používání nebo v pohotovostním režimu (Standby) závisí na typu připojeného koncového zařízení, uživatelských nastaveních, způsobu používání a okolních podmínkách.

## 6. Údržba a čištění

Zařízení čistěte jemně vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby dovnitř výrobku nevnikla voda.

## 7. Záruka

Společnost Hama nepřebírá odpovědnost a neposkytuje záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním výrobku či nerespektováním výše uvedených pokynů na používání a bezpečnostních upozornění a varování.

"The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners."

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.  
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.  
Our general terms of delivery and payment are applied.

## 8. Technické údaje

	Bluetooth® headset
Bluetooth® technologie	Bluetooth® v5.0
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Frekvence	2402-2480 GHz
Dosah	<10 m
	akumulátor
Typ	3,7 V Lithium Polymer
Minimální kapacita	60 mAh
Vstup	max. 5 V / 60 mA
Doba nabíjení	~ 2 hodiny
Pohotovostní režim (Standby)*	~ 80 hodin
Doba přehrávání hudby*	~ 3 hodiny
Doba hovoru*	~ 4 hodiny

\* po plném nabití

## 9. Pokyny pro likvidaci

### Ochrana životního prostředí



Po implementaci Evropské směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU do národní legislativy platí následující: Elektrická a elektronická zařízení a baterie se nesmí vyhazovat společně s komunálním odpadem. Na konci životnosti tohoto výrobku nesmí být výrobek, který dosloužil, vyhozen do běžného domácího odpadu, ale musí být zlikvidován v souladu s příslušnými normami a předpisy. Měl by být, proto odnesen na příslušné lokální sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Toto je označeno symbolem na příslušném štítku buď v návodu, nebo na obalu výrobku. Materiály, ze kterých je tento výrobek vyroben jsou také recyklovatelné. Umožněním této recyklace cenných materiálů nebo jinou formou ekologického postupu významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se na svém místním úřadu o příslušných sběrných centrech. Baterie nevyhazujte do domácího odpadu. Uživatelé jsou povinni odevzdat baterie na určených sběrných místech. Odevzdávejte pouze vybité baterie.

## 10. Prohlášení o shodě



Společnost Hama tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Kompletní prohlášení o shodě najdete na [www.hama.com](http://www.hama.com) pod obj. číslem 177060 v sekci Downloads.

Frekvenční pásmo (a)	2402-2480 GHz
Max. vysílaný radiofrekvenční výkon	≤ 2,5 mW E.I.R.P.



## Návod na použitie

Ďakujeme, že ste si kúpili náš Hama výrobok.

Prečítajte si, prosím, dôkladne nasledujúci návod na použitie a dôležité informácie. Návod na použitie si odložte pre prípadné použitie v budúcnosti. Ak výrobok predáte, alebo darujete, priložte k nemu aj tento návod na použitie.

## 1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení.

### Upozornenie



Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na pritiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

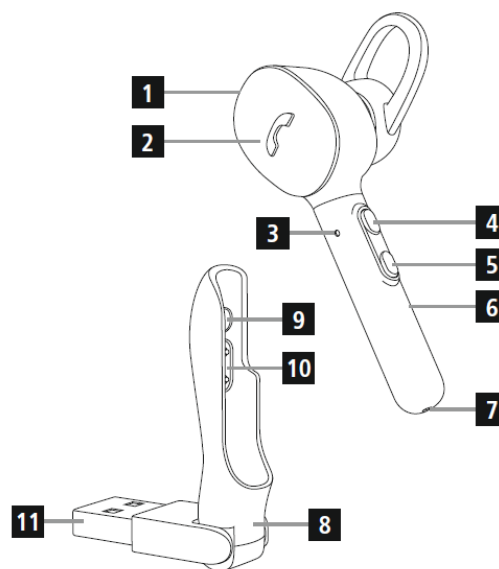
### Poznámka



Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení

## Popis

- 1 Tlačidlo On/Off (vypnúť / zapnúť)
- 2 Multifunkčné tlačidlo
- 3 Stavová LED kontrolka
- 4 Zvyšovanie hlasitosti (+)
- 5 Znižovanie hlasitosti (-)
- 6 Nabíjacie kontakty
- 7 Mikrofón
- 8 Nabíjací stojanček
- 9 Magnetický držiak
- 10 Nabíjacie kontakty
- 11 USB vidlica



## 2. Obsah balenia:

- 1 Mono Bluetooth® headset MyVoice1300
- 1 Nabíjací stojanček USB
- 3 gélové štuple (veľkosť S, M a L)
- Tento návod na použitie

## 3. Bezpečnostné pokyny

- Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho len v suchom prostredí.
- Pri riadení vozidla alebo obsluhu športového zariadenia venujte plnú pozornosť dopravnej situácii a svojmu okoliu.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Akumulátor je pevne nainštalovaný a nedá sa vybrať. Výrobok likvidujte ako celok v súlade s platnými predpismi.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.
- Akumulátor, resp. výrobok nevhadzujte do ohňa.
- Na akumulátoroch/batériách nerobte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezahrievajte/nerozoberajte.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.

**Upozornenie - akumulátor**

- Na nabíjanie používajte iba vhodné nabíjačky alebo USB prípojky.
- Poškodené nabíjačky alebo USB prípojky všeobecne viac nepoužívajte, ani sa ich nepokúšajte opraviť.
- Zabráňte prebitiu alebo úplnému vybitiu výrobku.
- Vyhýbajte sa skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).
- Pri dlhšom uskladnení zariadenie pravidelne dobíjajte (min. štvrtročne).

**Upozornenie - vysoká hlasitosť**

- Vysoký akustický tlak!
- Hrozí riziko poškodenia sluchu.
- Aby nedošlo k poškodeniu sluchu, nepočúvajte zariadenie dlhú dobu pri vysokej hlasitosti.
- Hlasitosť udržiavajte vždy na primeranej úrovni. Vysoká hlasitosť môže aj pri krátkom trvaní, spôsobiť poškodenie sluchu.
- Pri používaní výrobku je obmedzené vnímanie hlukov okolia. Počas jeho používania preto neobsluhujte žiadne vozidlá alebo stroje.

**4. Uvedenie do prevádzky**

- Headset má v sebe zabudovaný nabíjateľný akumulátor. Pred prvým použitím musíte headset plne nabiť.
- Pred spustením nabíjania sa ubezpečte, že je headset vypnutý.
- Zapojte **USB vidlicu (11) nabíjacieho stojančeka (8)** do vhodnej USB zásuvky, napr. PC/notebooku, alebo vhodnej USB nabíjačky. Potom vložte headset do nabíjacieho stojančeka. Ak používate USB nabíjačku, riadte sa pokynmi uvedenými v návode na použitie k USB nabíjačke.
- Počas nabíjania svieti **stavová LED kontrolka (3)** načerveno.
- Plné nabitie akumulátoru môže trvať 2 hodiny.

**Upozornenie**

Počas nabíjania headset nepoužívajte.

- Keď je akumulátor plne nabitý, **stavová LED kontrolka (3)** sa rozsvieti na bielo.
- Po ukončení nabíjania odpojte všetky káble a nabíjačky.

**Poznámka**

Ak ste výrobok niekoľko mesiacov nepoužívali, môže sa stať, že sa **stavová LED kontrolka (3)** rozsvieti na červeno až po 15-30 minútach od začatia nabíjania.

**5. Prevádzka****Zapnutie/vypnutie headsetu****• Zapnutie**

Headset zapnete stlačením tlačidla **On/Off (1)**. Zaznie hlasové oznámení „Power on“ (zapnuté) a **LED kontrolka (3)** bude blikať na bielo.

**• Vypnutie**

Headset vypnete stlačením tlačidla **On/Off (1)**. **LED kontrolka (3)** na krátky čas zasvieti na bielo a zaznie hlasové oznámení „Power off“ (vypnuté).

Po prvom zapnutí headsetu sa spustí automatické párovanie (viď kapitola **5.1 Bluetooth® párovanie**)



## 5.1 Bluetooth® párovanie

### Poznámka - párovanie



- Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth® zapnuté a že je funkcia Bluetooth® aktivovaná.
- Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth® viditeľné pre ostatné zariadenia Bluetooth®.
- Postupujte pritom podľa návodu na použitie koncového zariadenia.

- Headset a koncové zariadenie by mali byť od seba vzdialené max. 1 m. Čím bližšie k sebe sú, tým lepšie.
- Ubezpečte sa, že je headsety vypnutý.
- **Headset VYPNUTÝ:** Zapnite headset stlačením tlačidla **On/Off** (1). Zaznie hlasové oznámení „Power on“ (zapnuté) a LED kontrolka (3) bude blikať na bielo. Headset vyhľadáva Bluetooth® spojenie.
- Na koncovom zariadení otvorte Bluetooth® nastavenia a počkajte, kým sa v zozname nájdených Bluetooth® zariadení zobrazí **MyVoice1300**.
- Zvoľte **MyVoice1300** a počkajte, kým sa v Bluetooth® nastaveniach koncového zariadenia zobrazí ako pripojený.

### Poznámka - Bluetooth® heslo



Ak koncové zariadenie vyžaduje pre spojenie heslo, zadajte **0000** (štyri nuly).

### Poznámka



Ak bolo spárovanie úspešné, **stavová LED kontrolka** (3) pomaly bliká a ozve sa hlasové oznámení „Connected“ (pripojené).

- Teraz môžete headset používať.

## 5.2 Automatické Bluetooth® pripojenie (po úspešnom spárovaní)

### Poznámka - párovanie



- Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth® zapnuté a že je funkcia Bluetooth® aktivovaná.
- Uistite sa, že je koncové zariadenie s funkciou Bluetooth® viditeľné pre ostatné zariadenia Bluetooth®.
- Postupujte pritom podľa návodu na použitie koncového zariadenia.

- Skontrolujte, že je headset zapnutý.
- Ak boli headset a koncové zariadenie úspešne spárované, budú sa spájať automaticky.
- Teraz môžete headset používať.

### Poznámka



- Ak bolo spárovanie úspešné, **stavová LED kontrolka** (3) pomaly bliká a ozve sa hlasové oznámení „Connected“ (pripojené).
- V prípade potreby nastavte koncové zariadenie na povolenie automatického pripojenia k spárovanému headsetu.

### Poznámka - obmedzené pripojenie



Po úspešnom spárovaní headsetu a koncového zariadenia sa ďalšie razy budú spájať automaticky. Ak sa automaticky nespoja, skontrolujte nasledovné:

- Skontrolujte v Bluetooth® nastaveniach koncového zariadenia, či je **MyVoice1300** pripojený. Ak nie je, zopakujte kroky uvedené v časti **5.1 Bluetooth® párovanie**.
- Skontrolujte, či nie je dosah obmedzený prekážkami. Ak áno, umiestnite zariadenia bližšie k sebe.
- Výkon môže ovplyvniť aj slabá batéria.

### 5.3 Multi párovanie

- Headset môže byť spárovaný s dvomi koncovými zariadeniami súčasne, takže napr. môžete používať súkromný a pracovný mobil s jedným headsetom.
- Začnite s tým, že aktivujete Bluetooth<sup>®</sup> iba na prvom zariadení, ktoré chcete s headsetom spárovať.
- Spárujte prvé zariadenie s headsetom podľa pokynov v kapitole **5.1 Bluetooth<sup>®</sup> párovanie**.
- Vypnite Bluetooth<sup>®</sup> na prvom zariadení.
- Aktivujte Bluetooth<sup>®</sup> na druhom zariadení, ktoré chcete s headsetom spárovať.
- Pokračujte podľa pokynov v kapitole **5.1 Bluetooth<sup>®</sup> párovanie**.
- Keď je druhé zariadenie pripojené, otvorte Bluetooth<sup>®</sup> nastavenia na prvom zariadení a vyberte **MyVoice1300**.
- Teraz sú obidve zariadenie spojené s headsetom.

### 5.4 Funkcia Hands-free

#### Poznámka



- Podpora niektorých funkcií multifunkčného tlačidla závisí od koncového zariadenia.
- Podrobnejšie informácie nájdete v návode na použitie koncového zariadenia.

#### Uskutočnenie hovoru

- Ak chcete uskutočniť hovor, vytočte číslo priamo na koncovom zariadení.

#### Hlasové vytáčanie

- Skontrolujte, či pripojené koncové zariadenie podporuje funkciu hlasového vytáčania.
- Stlačte **multifunkčné tlačidlo** (2) na cca. 1 sekundu. Zaznie krátke pípnutie.
- Funkcia hlasového vytáčania je aktivovaná.
- Hovor uskutočnite podľa inštrukcií v návode na použitie k mobilu.
- Vyslovte meno osoby, ktorej chcete zavolať.
- Ak je vyslovené meno priradené k telefónnemu číslu a mobil vyslovené meno identifikuje, číslo sa začne vytáčať.

#### Prijatie hovoru

- Počas zvonenia telefónu stlačením **multifunkčného tlačidla** (2) jedenkrát hovor prijmete.

#### Odmietnutie hovoru

- Počas zvonenia telefónu dvakrát krátko stlačte **multifunkčné tlačidlo** (2) a hovor odmietnete. Zaznie krátke pípnutie.

#### Ukončenie hovoru

- Počas hovoru jedenkrát stlačte **multifunkčné tlačidlo** (2) a hovor sa ukončí. Prípadne môžete headset vložiť do nabíjacieho stojančeku a hovor sa ukončí. V tomto prípade však musí byť nabíjací stojanček pripojený k aktívnemu USB konektoru.

#### Vytočenie posledného volaného čísla (Redial)

- Dvakrát krátko stlačte **multifunkčné tlačidlo** (2) pre vytočenie posledného volaného čísla.
- Zaznie krátke pípnutie.

### 5.5 Funkcia hlasového asistenta

Hlasový asistent je integrovaná interaktívna funkcia, ktorá Vám stlačením tlačidla umožní komunikovať s Vaším Siri alebo Google asistentom. Táto funkcia umožňuje pýtať sa otázky a dostať rôzne formy pomoci od hlasového asistenta, aj keď nemáte telefón v ruke.

Nižšie nájdete niekoľko príkladov z nekonečného množstva možností.

#### Poznámka - Siri



Siri je dostupná iba na vhodných zariadeniach s iOS 5 alebo vyšším (od modelu iPhone 4s).

#### Poznámka - Google asistent



- Google asistent je dostupný iba na vhodných zariadeniach s **Android 5.0 a vyšším**, Google Play Services, > 1,5 GB voľnej pamäte a minimálnym rozlíšením obrazovky 720P.
- Na koncovom zariadení musí byť nainštalovaná **Google Assistant app** a Google asistent musí byť nastavený ako východzí hlasový asistent.

Keď je headset pripojený cez Bluetooth® na cca. 2 sekundy stlačte **Multifunkčné tlačidlo** (2), aby ste mohli komunikovať so Siri alebo s Google asistentom. Hneď, ako zaznie zvukový signál, hlasový asistent je pripravený Vám pomôcť.

- **Príklad 1:**

Na cca. 2 sekundy stlačte **Multifunkčné tlačidlo** (2). Zaznie zvukový signál a otvorí sa hlasový asistent. Po ďalšom zvukovom signáli môžete začať hovoriť do headsetu: „What’s the weather like today?“ („Aké je dnes počasie?“), hlasový asistent odpovie: „Mainly cloudy with some showers“ („Väčšinou zamračené, s občasnými prehánkami“).

- **Príklad 2:**

Na cca. 2 sekundy stlačte **Multifunkčné tlačidlo** (2). Zaznie zvukový signál a otvorí sa hlasový asistent. Po ďalšom zvukovom signáli môžete začať hovoriť do headsetu: „What time is it?“ („Koľko je hodín?“), hlasový asistent odpovie: „It is 8 pm“ („Je 20:00“.)

- **Iné príklady:**

Set an alarm for tomorrow at 7 am. Nastav mi budík na 7:00.  
Play music. Prehraj hudbu.  
What’s in the news? Čo je nové v správach?

## 5.6 Ovládanie hlasitosti

- Na zníženie hlasitosti použitie tlačidlo - (5).
- Na zvýšenie hlasitosti použitie tlačidlo + (4).

## 5.7 Prehrávanie audia

- Stlačením a podržaním tlačidla - (5) sa vrátite na predchádzajúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním tlačidla + (4) prejdete na nasledujúcu skladbu.

## 5.8 Odpojenie headsetu

- Vypnite headset.
- Cez Bluetooth® nastavenia na koncovom zariadení headset odpojte.

## 5.9 Stav nabitia akumulátora

- Ak je stav nabitia nízky (menej ako 25%), ozve sa hlasové oznámenie „Battery low“ (slabá batéria).
- Headset nabíjate podľa pokynov v kapitole **4. Uvedenie do prevádzky**.

## Poznámka



Výdrž batérie pri aktívnom používaní alebo v pohotovostnom režime (Standby) závisí od typu pripojeného koncového zariadenia, užívateľských nastavení, spôsobu používania a okolitých podmienok.

## 6. Údržba a starostlivosť

Na čistenie tohto výrobku používajte jemne navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby do výrobku nevnikla voda.



## 7. Vylúčenie záruky

Firma Hama neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

"The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners."

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.  
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.  
Our general terms of delivery and payment are applied.

## 8. Technické údaje

	Bluetooth® headset
Bluetooth® technológia	Bluetooth® v5.0
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Frekvencia	2402 - 2480 GHz
Dosah	< 10 m
	Akumulátor
Typ	3,7 V Lithium Polymer
Minimálna kapacita	60 mAh
Vstup	max. 5 V / 60 mA
Dĺžka nabíjania	~ 2 hodiny
Pohotovostný režim (Standby)*	~ 80 hodín
Dĺžka prehrávania hudby*	~ 3 hodiny
Čas hovorov*	~ 4 hodiny

\* po plnom nabití

## 9. Pokyny pre likvidáciu

### Ochrana životného prostredia



Po implementácii Európskej smernice 2012/19/EU a 2006/66/EU do národnej legislatívy platí nasledovné: Elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom.

Na konci životnosti tohto výrobku nesmie byť výrobok, ktorý doslúžil, vyhodený do bežného domáceho odpadu, ale musí byť zlikvidovaný v súlade s príslušnými normami a predpismi. Mal by byť preto odnesený na príslušné lokálne zberné miesto, ktoré je určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To je označené symbolom na príslušnom štítku buď v návode, alebo na obale výrobku.

Materiály, z ktorých je tento výrobok vyrobený sú tiež recyklovateľné. Umožnením tejto recyklácie cenných materiálov alebo inou formou ekologického postupu významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na svojom miestnom úrade o príslušných zberných centrách. Batérie nevyhadzujte do domáceho odpadu. Užívatelia sú povinní odovzdať batérie na určených zberných miestach. Odovzdávajújte iba vybité batérie.

## 10. Prehlásenie o zhode



Spoločnosť Hama týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Kompletné prehlásenie o zhode nájdete na [www.hama.com](http://www.hama.com) v sekcii Downloads pod obj. číslom 177060.

frekvenčné pásmo (a)	2402 - 2480 GHz
max. vysielaný rádiový výkon	≤ 2,5 mW E.I.R.P.